IP1296-12

THERMOFORMED KAYAK

OWNER'S MANUEL **English / p.2**

MANUEL DE L'UTILISATEUR **Français / p.12**

BENUTZERHANDBUCH **Deutsche / p.22**

取扱説明書 **日本語 / p.32**

IP1296-12

OWNER'S MANUAL
THERMOFORMED KAYAK



PRINTED IN CANADA

WELCOME IN THE PELICAN FAMILY!

Thank you for choosing a Pelican kayak. This kayak was made according to rigorous quality standards and according to our know-how perfected since 1968. Take the time to read this manual and familiarize yourself with your kayak to fully enjoy this product. We know that a Pelican kayak offers a unique value and that you will be fully satisfied with it. We also know that you will create memorable paddling stories worth living.

See you on the water!

Antoine & Christian Elie, Owners.

IMPORTANT INFORMATION

MODEL: .....

DATE OF PURCHASE: .....

DEALER NAME: .....

REGISTRATION NO.: .....

PROVINCE/STATE: .....

MODEL NO.: .....

SERIAL NO. (ZEP): .....

WHERE IS THE SERIAL NUMBER?

You can find the serial number in the back of your kayak on the outside of the hull in the right-hand corner. It starts with ZEP and is 12 characters long.
Example: ZEP12345A678



INDEX

02	Your new Kayak
03	Getting Started
03	Materials / Manufacturing
03	Transportation
03	Prelaunch Checklist
03	Launching your Kayak
03	Mooring/Docking
04	Safety Precautions
05	Care and Maintenance
05	Storage
06	Warranty
07	Manufacturer's Declaration of Origin
08	Warranty Registration Card
09	Key features

YOUR NEW KAYAK

Take the time to familiarize yourself with some of the key components of your kayak.

NOTE
Some models may be equipped with more or less components.

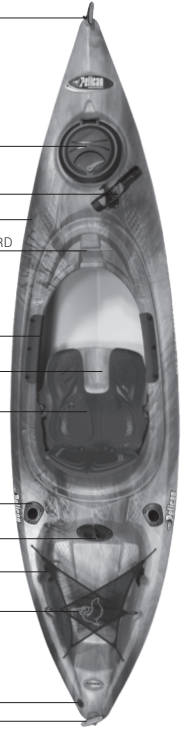
EVERYONE USING THIS KAYAK MUST READ WARNINGS, CAUTIONS AND IMPORTANT INFORMATION VERY CAREFULLY.

WARNING
Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

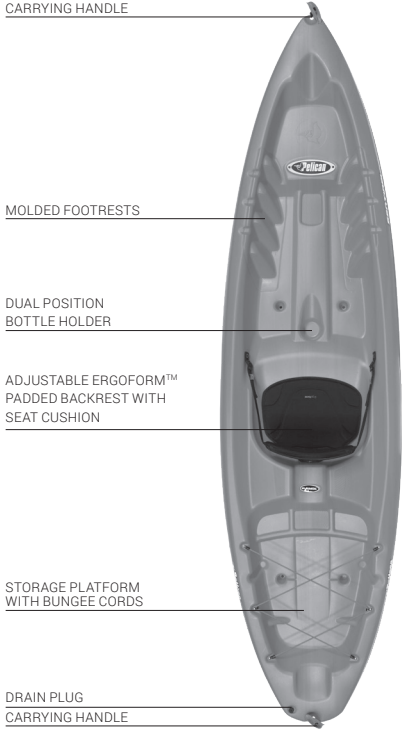
CAUTION
Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

IMPORTANT INFORMATION
Provides useful tips and suggestions to make better use of your kayak.

SIT-IN KAYAK



SIT-ON-TOP KAYAK



GETTING STARTED

Please read all the instructions in this owner's manual. Keep this manual in a safe place for future reference if necessary. The owner's manual includes:

01 IMPORTANT INFORMATION (PAGE 1)

This section is provided to record important information about your kayak. This information will come in handy if you need to contact our customer service department.

02 WARRANTY REGISTRATION CARD (PAGE 8)

As outlined in the warranty section on page 8, you can register your warranty electronically at www.pelicansport.com. You can also mail the completed warranty registration card available on page 6.

03 MANUFACTURER'S DECLARATION OF ORIGIN (PAGE 7)

Foreign governments may require a Manufacturer's Declaration of Origin. Complete the form available on page 7 if you need one.

04 MATERIALS/MANUFACTURING

Pelican kayaks are made with the twin sheet thermoforming (TST) technology that shapes the deck and hull and fuses them together under extreme heat and pressure.

We also use our exclusive multi-layered RAM-X™ or RAM-X™ Premium which are lighter and higher density materials.

The result is a more rigid, more durable, impact resistant product than those made with other technologies and low/medium density polyethylene.

05 TRANSPORTATION

You can transport your kayak with the carrying handles located at the front, rear or centre. Do not use the handles to fasten your kayak to your vehicule.

/ BY HAND: Carry the kayak by using the carrying handles. If necessary, use a transport cart to help you with the transport.

/ BY VEHICLE: We recommend using a car top carrier to transport your kayak by vehicle. Remove all accessories and put them into the vehicle before leaving to avoid damaging or losing them. Tie down the kayak firmly on the vehicle or the trailer. DO NOT overtighten the straps as this may result in pressure dings. Use padded straps instead of non-padded nylon.

/ STRAPS: Make sure that your kayak is properly fastened on the roof of your vehicle or on the trailer before starting your vehicle. Stop shortly after starting your trip to double check that your kayak is still properly fastened and that it has not moved. Always remember to regularly check the straps to ensure they do not lose tension after getting wet if you are traveling in bad weather.

06 PRELAUNCH CHECKLIST

/ Always wear a proper personal flotation device (PFD).

/ Always have an emergency safety kit on hand as required by applicable laws (whistle, etc.)

/ Ensure to remove the hardware used to attach the kayak during transport. Ensure the drain plug is firmly in place.

/ Ensure the length of your paddle is properly adjusted for your height.

07 LAUNCHING YOUR KAYAK

To board your kayak, put your foot in the centre of the kayak to ensure it remains stable.

08 MOORING/DOCKING

/ ALWAYS moor the kayak away from rocks and sharp objects.

/ ALWAYS moor in sufficiently deep water to avoid damaging the hull.

/ NEVER moor the kayak against a dock that is not equipped with hull-protecting bumpers.

09 ⚠ **IMPORTANT INFORMATION**

Please note that the storage hatches on your kayak are not waterproof. All water-sensitive items must be properly protected.

SAFETY PRECAUTIONS

Paddle sports can be dangerous and physically demanding. Read the following information carefully before using your kayak. Failure to follow these warnings and precautions could result in serious injury or death. When using a Pelican kayak, you are personally responsible to determine if you have the required skill level to handle the different water and wind conditions. You should use your best judgment as to when and where to use your kayak. All users of a Pelican kayak agree to assume all risks and accept all responsibilities for any damage or injury, including death, which may result from using or handling a kayak. We strongly recommend taking a course with an experienced kayaking instructor on proper paddling techniques, boating security and first aid before handling and using your kayak.

01 ⚠ **WARNING** WEATHER CONDITIONS AND WATER LEVELS

Check weather conditions and water levels before heading out.*Never use your kayak when weather or water conditions (wind, heavy rain, thunderstorms, flooding, choppy water or strong currents) can impact your ability to steer your kayak. Head to shore as soon as possible if you already are on the water.*

02 ⚠ **WARNING** PERSONAL FLOTATION DEVICE (PFD)

Always wear a Coast Guard and/or government approved personal floating device (PFD). Before you start paddling, read the manufacturer's documentation about your PFD and familiarize yourself with how to properly wear it.

03 ⚠ **WARNING** ALCOHOL AND DRUGS

Never use or consume alcohol, drugs or any other mind altering substance that may affect your coordination, judgment or ability to safely and securely operate your kayak.

04 ⚠ **CAUTION** SOUND-SIGNALLING DEVICE

Always have a sound-signalling device with you. *The Coast Guard (or other government bodies) requires that boaters be equipped with a sound-signalling device to alert other vessels to their presence. Attach it to your PFD if possible.*

05 ⚠ **WARNING** STANDING UP IN THE KAYAK

Never stand up in your kayak unless if it is specified in the features that you can stand up in it. Standing up may cause it to capsize. If it capsizes, we recommend staying with your kayak as it is far more dangerous to attempt to swim to shore.

06 ⚠ **WARNING** ABILITY

Know your limits. *Consult your physician before beginning your kayak training. Realistically assess your physical condition to determine how far and how long you can paddle or swim.*

07 ⚠ **WARNING** HYPOTHERMIA

Dress properly for weather conditions and wear a wetsuit if necessary. *Kayak accidents in cold water are very dangerous. The loss of body heat due to immersion in cold water (hypothermia) can be fatal. Survival time in cold water can be as little as 15 to 20 minutes.*

08 ⚠ **CAUTION** BE ACCOMPANIED

Always paddle with someone. *It is preferable to be accompanied in case of an emergency or accident. You should also be aware of the level of physical ability and medical conditions of people paddling with you. Always let someone know about your plan to go paddling, including your destination, how long you will be gone, and how many people will be with you.*

09 ⚠ **WARNING** ALWAYS FAMILIARIZE YOURSELF WITH THE BODY OF WATER YOU INTEND TO NAVIGATE

Scout unfamiliar water. *Find out when boating is permitted, if there are any known hazardous conditions and where to get help quickly in the case of an emergency or accident. Check tidal changes and currents specific to your location. If you decide to go down rapids, scout them in advance and portage your kayak to avoid unfamiliar or dangerous areas if necessary.*

10 ⚠ **CAUTION** REGULATIONS AND LAWS

Always follow Coast Guard regulations, boating and safety laws, and regulations and orders of various levels of government (including regional).*Consult the Coast Guard and government authorities on the proper handling of a kayak and the required safety equipment such as lighting and sound alarms.*

11 ⚠ **CAUTION** DRAIN PLUG

Make sure the drain plug is firmly in place before putting your kayak in the water. *Empty water that has accumulated due to condensation or seepage once in a while.*

12 ⚠ **CAUTION** SLIPPERY WHEN WET

The kayak material is extremely slippery when wet.
We recommend wearing slip resistant shoes to increase traction and staying in the center of the kayak.

13 ⚠ **WARNING** SELF PROTECTION

Wear appropriate safety gear. *Always remember that you are putting yourself at risk of serious injury or death when you go down rapids. You must take the appropriate safety precautions, inspect your equipment thoroughly, and wear appropriate safety gear. We recommend always wearing a personal floating device and a helmet. We also strongly recommend wearing protection on your arms, legs, etc. It is your responsibility to have the proper equipment and familiarize yourself with the body of water were you will use your kayak.*

⚠ **WARNING**

/ NEVER let minors use this kayak without adult supervision.

/ NEVER tow this kayak behind a boat.

/ NEVER use this kayak as a personal floating device.

/ NEVER exceed this kayak's maximum weight.

HOW CAN YOU CARE FOR YOUR KAYAK?

Limit exposure of your kayak to direct sunlight. While in use, water flowing over the deck helps regulate surface temperature. However, when dry, the heat absorption effect is amplified if directly exposed to sunlight.

/ Inspect your kayak for dings and cracks before and after each use.
Minor abrasions, dents, wearing off and scratches are normal and will not impact your kayak's performance.

/ Store your kayak in a well-ventilated and shaded area when you do not use it. Your kayak can be damaged if it is exposed to direct sunlight for an extended period of time.

HOW CAN YOU MAINTAIN YOUR KAYAK?

⚠ IMPORTANT INFORMATION

DO NOT USE CHEMICAL PRODUCTS OR ABRASIVES.

/ The best way to clean your kayak is by using a mixture of mild soap and warm water. We also recommend rinsing it with fresh water after each use to remove sand and saltwater deposits. Clean your kayak regularly to keep it looking like new. *Some chemical substances contained in cleaning products and sunscreen lotions are likely to damage the finish of your kayak. Do not remove the foam blocks inside most Pelican kayaks as they are for extra flotation.*

/ Never try to paint your kayak. Paint will not adhere to the hull.

HOW CAN YOU STORE YOUR KAYAK FOR AN EXTENDED PERIOD OF TIME?

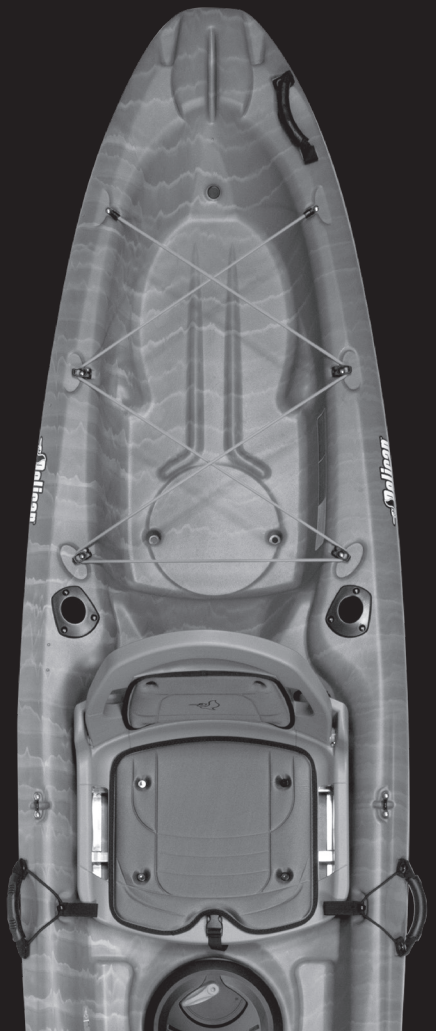
/ Clean your kayak.

/ Remove tight straps or ropes from the hull as this can deform your kayak.

/ Remove the drain plug and leave it out as this will regulate the air pressure inside the kayak. Place the kayak in an upright position (on its stern) to empty water that has accumulated as a result of condensation or seepage.

/ Store your kayak in a well-ventilated and shaded area. Direct sunlight for an extended period of time can damage it. *Do not store your kayak in a bag or tarp for extended periods of time. Prolonged storage of a wet kayak in a wet bag or tarp may cause mold and osmotic blisters. Bags and tarps also collect heat and can potentially overheat your kayak.*

/ Place your kayak on a flat surface. *Avoid placing it on sawhorses for an extended period of time. Avoid placing it close to a heat source (e.g., stove, radiator, etc.) or hanging it by its carrying handles as this could deform the hull over time. Cover it with a cockpit cover if you store it outdoors.*



LIMITED LIFETIME WARRANTY

Pelican International Inc.'s warranty is valid only if the product is used for its intended purposes and for which it was designed.

Pelican International Inc. makes every effort to manufacture kayaks built with superior materials and according to stringent quality standards. Because of the nature of paddle sports, we cannot guarantee the performance of any kayaks or shape for individual riders and varying levels of skills and abilities. Furthermore, we cannot guarantee against damage or breakage and cannot protect or guarantee against circumstances outside of our control. With adequate maintenance, your pelican kayak will give you years of reliable use.

But as with most products, it is subject to wear and tear. If you eventually need replacement parts, technical assistance, product or service information, please contact our Customer Service Department at 1-888-669-6960. Ensure to have the product's model name and serial number ZEP, as well as the date and place of purchase.

The present warranty is only valid if the original buyer registered the warranty within thirty (30) days following the date of purchase. You can register electronically at www.pelicansport.com, or by completing and returning the registration card on page 08.

WARRANTY ON PARTS AND ACCESSORIES

Kayak component parts and accessories are only warranted for a period of one (01) year from the date of purchase against defects in workmanship and / or materials.

LIMITED LIFETIME WARRANTY ON HULL AND DECK

Pelican International Inc. provides a limited lifetime warranty against material and manufacturing defects in the hull and deck on kayaks manufactured with the twin-sheet thermoforming technology (TST) for as long as the original owner owns this kayak.

THIS WARRANTY APPLIES ONLY IF

/ The product is used only for the purpose for which it was designed.

/ Instructions for use and maintenance have been followed.

/ The product is always the property of the original owner.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

/ Kayaks used for rental or other commercial use.

/ Kayaks that have been damaged by negligence, misuse or accident, or wear due to owner's failure to provide reasonable and necessary maintenance.

/ Kayaks modified or repaired by unauthorized persons.

/ Changes to the kayak appearance due to normal wear, sun exposure or any other environmental conditions.

/ Damage to the hull caused by gliding or using on abrasive surfaces.

During the warranty period, Pelican International Inc. is only obliged to repair or replace, at its discretion, this kayak, at either one of its factory, or at an authorized dealer store or service centre, as decided by Pelican International Inc.

Transportation costs back to the place of repair or replacement are at the expense of the consumer. Pelican International Inc. is not responsible for any damages incurred in transport, for storing or transportation fees, or for inconvenience or loss of time or money while repairs are being made or until the product is replaced.

You must provide an authorization number (RMA) when returning a product for replacement or repair. Please contact the Pelican International Inc. Customer Service Department between 9 am and 5 pm (Eastern Time) at 1-800-463-6960 to get the RMA number. Pelican International Inc. will not accept a return without it.

This warranty is the sole and exclusive warranty by Pelican International Inc. in connection with this kayak. Pelican International Inc. offers no warranty or representation, expressed or implied (including, without limitations, merchantability or fitness for a particular purpose), with the exception of those that are specifically included in this warranty.

All incidental and/or consequential damages are excluded from this warranty. Guarantees implied are limited to the lifetime of this warranty. Some states may not allow limitations as to the duration of an implied warranty or as to the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. It is therefore possible that the above limitations or exclusions do not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other legal rights depending on where you live.

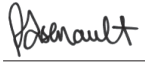
MANUFACTURER'S DECLARATION OF ORIGIN

The manufacturer further certifies that this was the first transfer of said new kayak in ordinary trade and commerce, and that all information given herein is true and accurate to the best of his knowledge.

NAME OF MANUFACTURER

Pelican International Inc.
1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

AUTHORIZED BY



Pierre Arsenault, President

KAYAK DESCRIPTION

SERIAL NUMBER (ZEP): .....

MODEL YEAR: .....

MODEL NAME: .....

LENGTH: .....

DEALER NAME: .....

ADDRESS: .....

CITY: .....

STATE/PROVINCE: .....

ZIP/POSTAL CODE: .....

Sold in the State / Province of .....

The undersigned manufacturer hereby certifies that the new kayak described below, the property of said manufacturer, has been transferred on this

..... day of ..... , ...

on invoice number .....

to .....

REGISTER YOUR PRODUCT

⚠ IMPORTANT INFORMATION

Please register your product within thirty (30) days of purchase to validate the warranty

REGISTER ONLINE (highly recommended, only takes 3 min)

www.pelicansport.com/register

OR

RETURN THE FOLLOWING FORM TO ▶ **Customer Service, Pelican International Inc.**
1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

DATE OF PURCHASE: ☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐ (M M D D Y Y Y Y)

SERIAL NUMBER: ☐☐ – Z E P ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

DEALER / STORE NAME: ..... MODEL: .....

MR. ☐ MRS. ☐ MS. ☐

FIRST NAME: ..... LAST NAME: .....

STREET ADDRESS: .....

ZIP / POSTAL CODE: ..... COUNTRY: ..... PHONE: .....

E-MAIL: ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

KEY FEATURES

Some models may come equipped with more or less parts.



QUICK LOCK HATCH

Store and retrieve your gear quickly with the easy-access quick lock hatch. A simple quarter turn of the latches opens and closes the hatch.



ADJUSTABLE FOOTRESTS

This easy-to-adjust footrests system allows you to find your perfect fit.



DAY HATCH WITH STORAGE BAG

The day hatch with storage bag provides a perfect storage space to keep your gear close at hand.



SWIVEL ROD HOLDER

This versatile rod holder accommodates spinning and baitcasting. Its latching system secures your rod while vertical and horizontal adjustments allow for optimal rod positioning.



FLUSH MOUNT ROD HOLDER

A fishing essential, you can use the flush mount rod holder with any standard fishing rod.

IP1296-12

MANUEL DE L'UTILISATEUR KAYAK THERMOFORMÉ



IMPRIMÉ AU CANADA

BIENVENUE DANS LA FAMILLE PELICAN !

Nous vous remercions d'avoir choisi un kayak Pelican. Ce kayak a été fabriqué selon des normes de qualité rigoureuses et selon notre savoir-faire perfectionné depuis 1968. Prenez le temps de lire ce manuel et de vous familiariser avec votre kayak pour en profiter pleinement. Nous savons qu'un kayak Pelican offre une valeur unique et que vous en serez pleinement satisfait. Nous savons également que vous allez créer des histoires mémorables à partager avec tout le monde.

On se voit bientôt sur l'eau !

Antoine et Christian Elie, Propriétaires.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

MODÈLE : .....

DATE D'ACHAT : .....

NOM DU DÉTAILLANT : .....

N° D'ENREGISTREMENT : .....

PROVINCE / ÉTAT : .....

N° DE MODÈLE : .....

N° DE SÉRIE (ZEP) : .....

OÙ POUVEZ-VOUS TROUVER LE NUMERO DE SÉRIE ?

Vous pouvez trouver le numéro de série à l'arrière de votre kayak, sur la coque, du côté droit. Il commence avec ZEP et comprend 12 caractères.
Exemple : ZEP12345A678



INDEX

02	Votre nouveau kayak
03	Pour un bon départ
03	Matériau / Fabrication
03	Transport
03	Vérification avant la mise à l'eau
03	Mise à l'eau
03	Amarrage
04	Mesures de sécurité
05	Entretien
05	Entreposage
06	Garantie
07	Déclaration d'origine du fabricant
08	Carte d'inscription de la garantie
09	Équipement

VOTRE NOUVEAU KAYAK

Prenez le temps de vous familiariser avec les différentes composantes de votre kayak.

REMARQUE
L'équipement peut varier d'un modèle à l'autre.

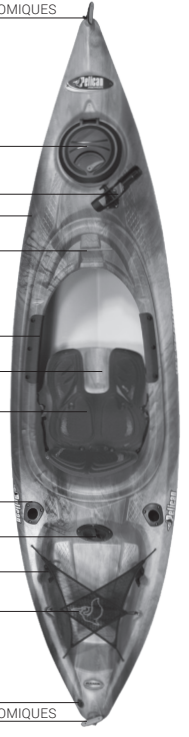
TOUTES LES PERSONNES UTILISANT CE KAYAK DOIVENT LIRE ATTENTIVEMENT LES AVERTISSEMENTS, MISES EN GARDE ET LES INFORMATIONS IMPORTANTES.

AVERTISSEMENT
Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

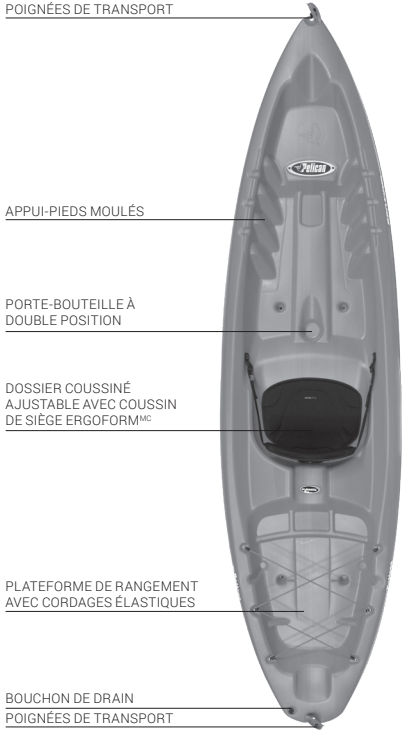
MISE EN GARDE
Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.

INFORMATION IMPORTANTE
Fournit des conseils utiles et des suggestions pour mieux utiliser votre kayak.

KAYAK À COCKPIT FERMÉ



KAYAK À COCKPIT OUVERT



POUR UN BON DÉPART

Veuillez prendre le temps lire ce manuel de l'utilisateur au complet. Conservez-le dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer au besoin. Le manuel comprend :

01 RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS (PAGE 1)

Cette section est fournie pour enregistrer des renseignements importants au sujet de votre kayak. Cette information sera utile si vous devez communiquer avec notre service à la clientèle.

02 CARTE D'INSCRIPTION DE LA GARANTIE (PAGE 8)

Comme indiqué dans la section portant sur la garantie à la page 6, vous pouvez inscrire votre carte de garantie par voie électronique à l'adresse www.pelicansport.com. Vous pouvez également remplir la carte d'inscription de la garantie disponible à la page 8 et la poster.

03 DÉCLARATION D'ORIGINE DU FABRICANT (PAGE 7)

Les gouvernements étrangers peuvent exiger une déclaration d'origine du fabricant. Remplissez le formulaire disponible à la page 7 si vous en avez besoin.

04 MATÉRIAU / FABRICATION

Ce kayak Pelican est fabriqué avec la technologie TST de thermoformage à doubles feuilles qui moule le pont et la coque et les fusionne sous une chaleur et une pression soutenues.

Nous utilisons également nos matériaux exclusifs RAM-X[MC] et RAM-X[MC] Premium, des polyéthylènes multicouches légers, de très haute densité.

Le résultat est une embarcation plus durable, plus rigide et plus résistante que celle faite avec d'autres technologies ou avec du polyéthylène de basse/moyenne densité.

05 TRANSPORT

Vous pouvez transporter votre kayak avec les poignées de transport situées à l'avant, à l'arrière ou au centre. N'utilisez pas les poignées pour attacher votre kayak à votre véhicule.

/ TRANSPORT À LA MAIN : Portez le kayak en utilisant les poignées de transport. Si nécessaire, utilisez un chariot de transport pour vous aider dans le transport.

/ TRANSPORT PAR VÉHICULE : Nous vous recommandons d'utiliser un ensemble de transport pour véhicule pour transporter votre kayak. Retirez tous les accessoires et placez-les dans le véhicule avant de partir pour éviter de les endommager ou de les perdre. Attachez le kayak fermement sur le véhicule ou la remorque. Ne serrez pas trop les sangles, car la pression peut bosseler votre kayak.

/ SANGLES : Utilisez des sangles rembourrées au lieu de sangles de nylon non rembourrées. Assurez-vous que vous attachez correctement votre kayak sur le toit de votre véhicule ou sur la remorque avant de démarrer votre véhicule. Arrêtez-vous peu de temps après le début de votre voyage pour vérifier que votre kayak est toujours bien attaché et qu'il n'a pas bougé. Si vous voyagez par mauvais temps, n'oubliez pas de vérifier régulièrement les sangles afin de vous assurer qu'elles n'ont pas perdu de tension après avoir été mouillées.

06 VÉRIFICATIONS AVANT LA MISE À L'EAU

Portez toujours un vêtement de flottaison individuel approprié (VFI). Assurez-vous d'apporter un nécessaire d'urgence exigé par la législation en vigueur (sifflet, etc.). Vérifiez que vous avez bien retiré tout ce qui a servi à attacher le kayak pour le transport. Vérifiez que le bouchon d'aération est bien vissé. Assurez-vous que la longueur de votre pagaie est ajustée à votre grandeur.

07 MISE À L'EAU

Montez à bord de votre kayak en mettant le pied au centre de celui-ci afin que votre embarcation demeure bien stable.

08 AMARRAGE

AMARREZ TOUJOURS le kayak à l'écart de pierres ou d'objets tranchants. AMARREZ TOUJOURS votre kayak en eau suffisamment profonde pour éviter d'endommager la coque. N'AMARREZ JAMAIS votre kayak à un quai qui n'est pas doté de pare-chocs destinés à protéger ses côtés.

09 ⚠ **INFORMATION IMPORTANTE**

Les caissons de rangement sur votre kayak ne sont pas étanches. Protégez tous les objets non étanches à l'eau adéquatement.

MESURES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser votre kayak, lisez attentivement les renseignements ci-dessous. Le fait de ne pas observer ces mesures de sécurité pourrait occasionner de graves blessures ou même entraîner la mort. Les sports de pagaie peuvent s'avérer dangereux et physiquement exigeants.Toutes les personnes qui utiliseront un kayak de Pelican International Inc. acceptent la responsabilité de déterminer si elles ont les capacités pour faire face aux conditions rencontrées. Cette personne doit aussi exercer son jugement dans le choix du lieu et du temps de l'utilisation de ce kayak. Toutes les personnes qui utiliseront ce kayak acceptent tous les risques et prennent l'entière responsabilité de tous dommages ou blessures, y compris la mort, pouvant résulter de son utilisation. Nous recommandons fortement de recevoir une formation sur les techniques adéquates pour pratiquer le kayak, de sécurité nautique et de premiers soins par une personne qualifiée avant de pratiquer ce sport.

01 ⚠ **AVERTISSEMENT**
CONDITIONS DE LA MÉTÉO ET DU PLAN D'EAU

Vérifiez les conditions de la météo et du plan d'eau avant d'aller naviguer. *Ne naviguez jamais par vent violent, pluie, orage, inondation, houle ou fort courant ni là où les marées peuvent avoir un impact sur votre capacité à diriger votre kayak ou à revenir à terre.*

02 ⚠ **AVERTISSEMENT**
VÊTEMENT DE FLOTTAISON INDIVIDUEL (VFI)

Portez toujours un vêtement de flottaison individuel homologué par la garde côtière et par d'autres instances gouvernementales. *Lisez la documentation du fabricant du VFI et familiarisez-vous à fond sur la façon de le porter avant de mettre votre kayak à l'eau.*

03 ⚠ **AVERTISSEMENT** ALCOOL ET DROGUES

Ne consommez jamais d'alcool, de médicaments, ou toute autre substance pouvant nuire à votre coordination, à votre jugement ou à votre capacité à vous servir de votre kayak de manière sûre et sécuritaire.

04 ⚠ **MISE EN GARDE** AVERTISSEUR SONORE

Transportez un avertisseur sonore sur vous. *La garde côtière et d'autres instances gouvernementales requièrent que les plaisanciers soient équipés pour signaler leur présence aux autres embarcations. Vous devriez donc toujours transporter un avertisseur sonore avec vous. Nous recommandons de fixer l'avertisseur sonore à votre vêtement de flottaison individuel.*

05 ⚠ **AVERTISSEMENT** NE PAS SE TENIR DEBOUT

Ne vous levez jamais dans votre kayak, sauf si nous spécifions dans les caractéristiques de votre kayak que vous pouvez vous tenir debout. Vous pourriez chavirer si vous vous levez. Nous vous recommandons de rester avec votre kayak s'il chavire, car ce sera beaucoup plus dangereux pour vous de tenter de nager vers la rive.

06 ⚠ **AVERTISSEMENT** CAPACITÉS

Ne dépassez jamais vos capacités. *Consultez votre médecin avant de commencer ce sport de pagaie. Évaluez votre résistance physique quant à la distance et au temps que vous pouvez pagayer ou de nager de manière réaliste.*

07 ⚠ **AVERTISSEMENT** HYPOTHERMIE

Habillez-vous en fonction de la météo et portez une tenue de plongée au besoin. *Les accidents en eau froide représentent un danger réel. La perte de chaleur corporelle due à l'immersion en eau froide (hypothermie) peut causer la mort. De façon générale, le temps de survie en eau froide est de 15 à 20 minutes.*

08 ⚠ **MISE EN GARDE** NE PARTEZ JAMAIS SEUL

Ne pagayez jamais seul. *Soyez toujours accompagné au cas où vous auriez une urgence ou un accident. Assurez-vous de connaître le niveau de capacité physique et toutes les conditions médicales pertinentes de ceux qui pagaient avec vous. Aussi, avisez toujours quelqu'un de vos plans, de votre destination, de la durée de votre excursion et du nombre de personnes qui vous accompagnent.*

09 ⚠ **AVERTISSEMENT** FAMILIARISEZ-VOUS TOUJOURS AVEC LE PLAN D'EAU SUR LEQUEL VOUS AVEZ L'INTENTION DE NAVIGUER

Observez attentivement tout plan d'eau que vous ne connaissez pas. *Observez attentivement les plans d'eau que vous ne connaissez pas. Renseignez-vous sur les heures de navigation, sur les dangers éventuels et sur les endroits où obtenir de l'aide en cas d'urgence ou d'accident. Vérifiez les marées et les courants propres à ce plan d'eau. Si vous décidez de descendre des rapides, observez-les d'abord. Transportez votre kayak pour éviter les zones que vous ne connaissez pas ou qui représentent un danger.*

10 ⚠ **MISE EN GARDE** RÈGLEMENTS ET LOIS

Respectez toujours l'ensemble des règlements de la garde côtière et les lois et règlements des divers paliers de gouvernements (y compris régionaux) en matière de nautisme et de sécurité. *Consultez la garde côtière et les autorités gouvernementales au sujet du bon maniement d'une embarcation et de l'équipement obligatoire et recommandé, tel que l'éclairage et les avertisseurs sonores.*

11 ⚠ **MISE EN GARDE** BOUCHON DE DRAIN

Vérifiez que le bouchon de drain est vissé avant de mettre votre kayak à l'eau.

12 ⚠ **AVERTISSEMENT** AUTOPROTECTION

Portez un équipement de sécurité. *Si vous choisissez de descendre une rivière en eau vive, vous acceptez volontairement un risque accru de blessure ou de mort. Vous devriez prendre des précautions de sécurité appropriées telles que des inspections fréquentes de votre équipement ainsi que le port d'un équipement de sécurité complet. Vous devez toujours porter un vêtement de flottaison individuel et un casque. Nous vous recommandons fortement de porter des protections pour les bras, les jambes, etc. Assurez-vous d'amener avec vous l'équipement approprié et de vous familiariser avec le plan d'eau avant d'y naviguer.*

13 ⚠ **MISE EN GARDE** SURFACE HUMIDE

La coque devient glissante lorsqu'elle est mouillée. *Nous vous recommandons de demeurer au centre du kayak et de porter des chaussures d'eau antidérapantes. Celles-ci vous protégeront les pieds lors de la mise à l'eau ou encore si vous devez marcher sur des roches.*

⚠ **AVERTISSEMENT**

/ Ne permettez jamais à des mineurs d'utiliser ce kayak sans qu'un adulte les surveille.

/ Ne tirez jamais ce kayak avec un bateau.

/ N'utilisez jamais ce kayak comme un dispositif de sauvetage.

/ N'excédez jamais la capacité maximale de poids de ce kayak.

COMMENT PRENDRE SOIN DE VOTRE KAYAK ?

/ Limitez l'exposition de votre kayak au soleil. Pendant son utilisation, l'eau qui coule sur le pont aide à réguler la température de surface. Cependant, lorsqu'il est sec, l'effet d'absorption de chaleur est amplifié s'il est directement exposé à la lumière du soleil.

/ Inspectez votre kayak pour des bosses et des fissures avant et après chaque utilisation. *Les abrasions mineures, les bosses, l'usure et les égratignures sont normales et n'auront pas d'impact sur la performance de votre kayak.*

/ Rangez votre kayak dans un endroit bien ventilé et ombragé lorsque vous ne l'utilisez pas. Votre kayak peut être endommagé s'il est exposé à la lumière directe du Soleil pendant une longue période de temps.

COMMENT MAINTENIR VOTRE KAYAK ?

⚠ **INFORMATIONS IMPORTANTES** NE PAS UTILISER DES PRODUITS CHIMIQUES OU DES ABRASIFS.

/ Utilisez un mélange de savon doux et d'eau chaude pour nettoyer votre kayak. Nous recommandons également de le rincer à l'eau douce après chaque utilisation pour enlever les dépôts de sable et d'eau salée. Votre kayak conservera son aspect neuf plus longtemps si vous le nettoyez périodiquement. *Certaines substances chimiques contenues dans les produits de nettoyage et les lotions solaires peuvent endommager la finition de votre kayak.*

/ N'enlevez pas les blocs de mousse présents dans la plupart des kayaks Pelican, car ils permettent une meilleure flottaison.

/ Ne peignez jamais votre kayak, car la peinture n'adhérera pas à la coque.

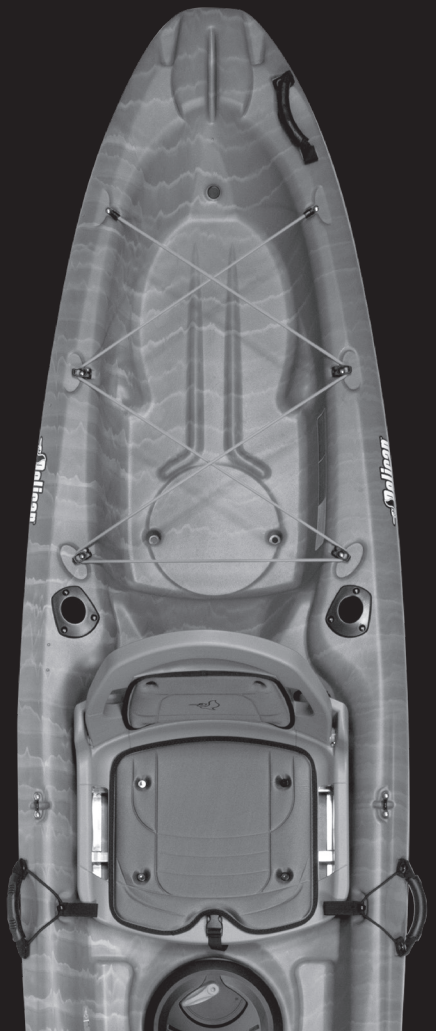
COMMENT ENTREPOSER VOTRE KAYAK POUR UNE LONGUE PÉRIODE ?

/ Nettoyez votre kayak. Retirez les sangles ou cordes serrées de la coque, car cela peut déformer votre kayak.

/ Retirez le bouchon de drain, car cela régularisera la pression d'air à l'intérieur du kayak. Placez le kayak dans une position verticale (l'arrière du kayak sur le sol) pour vider l'eau qui s'est accumulée entre le pont et la coque en raison du maniement des pagaies, de la pluie ou de la condensation. Il ne s'agit pas d'un défaut de fabrication.

/ Rangez votre kayak dans une zone bien ventilée et ombragée. La lumière directe du Soleil pendant une période prolongée peut l'endommager. *Ne rangez pas votre kayak dans un sac de plastiques pendant de longues périodes. L'entreposage prolongé d'un kayak humide dans un sac humide peut provoquer des moisissures et des cloques osmotiques. Les sacs de plastique accumulent également de la chaleur et peuvent éventuellement surchauffer votre kayak.*

/ Placez votre kayak sur une surface plane. *Évitez de le placer sur des chevalets pendant une longue période de temps. Évitez de le placer près d'une source de chaleur (par exemple, un poêle, un radiateur, etc.) ou de le suspendre par ses poignées de transport, car cela pourrait déformer la coque au fil du temps. Vous pouvez entreposer temporairement votre kayak sur son côté ou en position verticale. Cependant, le laisser dans l'une ou l'autre de ces positions pendant une période prolongée pourrait provoquer un aplatissement ou une déformation de la coque.*



GARANTIE LIMITÉE À VIE

Pelican International Inc. s'engage à produire des kayaks faits de matériaux de qualité supérieure et répondant aux normes les plus strictes. Étant donné la nature de ce sport de pagaie, nous ne pouvons pas garantir la performance ni la forme d'aucun kayak, pour chacun des utilisateurs ainsi que pour les différents niveaux de compétence ou d'habileté. Nous ne pouvons pas non plus garantir votre kayak contre les dommages ou les bris, ainsi que contre des circonstances hors de notre contrôle. Avec un entretien adéquat, votre kayak vous donnera des années d'usage fiable.

La présente garantie n'est consentie et en vigueur que si l'acheteur ou l'acheteuse original(e) inscrit sa garantie dans les trente (30) jours qui suivent l 'achat. L'inscription peut s'effectuer de façon électronique au pelicansport.com ou par la poste à l'aide de la carte d'inscription de garantie que vous trouverez à la page 08 de ce manuel.

GARANTIE SUR LES COMPOSANTES ET ACCESSOIRES

Les composantes et les accessoires de ce kayak sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat.

GARANTIE LIMITÉE À VIE SUR LA COQUE ET LE PONT

Pelican International Inc. offre une garantie limitée à vie contre tout défaut de matériau ou de fabrication de la coque et du pont pour les kayaks fabriqués avec la technologie de thermoformage à doubles feuilles (TST) tant que l'acheteur ou l'acheteuse original(e) est propriétaire du produit.

LA PRÉSENTE GARANTIE S'APPLIQUE UNIQUEMENT SI

- Le produit sert à l'usage pour lequel il a été conçu.
- Les instructions d'utilisation et d'entretien ont été suivies.
- Le produit est toujours la propriété de l'acheteur original.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX CAS SUIVANTS

- Aux kayaks servant à la location ou à d'autres usages commerciaux.
- Aux kayaks ayant subi des dommages en raison de négligence, d'usage abusif, d'accident ou présentant de l'usure causée par un manque d'entretien raisonnable et nécessaire.
- Aux kayaks ayant été modifiés ou réparés par des personnes non autorisées.
- Aux changements de l'aspect du kayak en raison d'usure, d'exposition au soleil ou de toute autre condition environnementale.
- Aux dommages à la coque causés par une manipulation sur des surfaces abrasives.
- À l'usure due à une utilisation normale.

Au cours de la période de garantie, Pelican International Inc. est dans l'obligation de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, les composantes susmentionnées soit à une de ses usines de fabrication, soit au magasin d'un détaillant ou à un centre de service accrédité, tel qu'en décidera Pelican international Inc.

La responsabilité de tous les frais de transport d'aller-retour du lieu d'origine au lieu convenu de réparation ou de remplacement vous incombe. Pelican international Inc. n'est pas responsable de tous dommages encourus pendant le transport, ni de l'entreposage ou des frais de transport, ni des désagréments, de la perte de temps et d'argent pendant que les réparations s'effectuent ou jusqu'à ce que le kayak soit remplacé. Tout retour ou toute réparation du kayak doit être accompagné d'un numéro d'autorisation que vous pourrez obtenir en appelant le service à la clientèle de Pelican international Inc., au 1-800-463-6960, entre 9 h et 17 h, heure de l'Est. Pelican international Inc. refusera le retour de votre kayak sans ce numéro d'autorisation.

La présente garantie représente la garantie unique et exclusive que consent Pelican international Inc. pour ce kayak. Aussi, Pelican international Inc. n'offre à ce propos aucune garantie, ni ne fait aucune représentation, qu'elles soient expresses ou implicites (y compris quant à la qualité marchande ou à la convenance a une fin donnée), a l'exception de celles qui sont spécifiquement incluses dans la présente garantie.

Tous les dommages accessoires et/ou indirects sont exclus de la présente garantie. Les garanties implicites se limitent à la durée de vie de la présente garantie. Par contre, certains gouvernements peuvent ne pas permettre de limitations quant à la durée d'une garantie implicite ou quant à l'exclusion ou à la limitation de dommages accessoires ou indirects. Il est donc possible que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas. La présente garantie vous confère des droits précis auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits selon l'endroit où vous vivez.

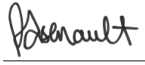
DÉCLARATION D'ORIGINE DU FABRICANT

De plus, le fabricant certifie qu'il s'agit du premier transfert de ladite embarcation à s'effectuer dans le cadre de pratiques commerciales courantes et que tous les renseignements ci-inclus sont véridiques et exacts à sa connaissance.

NOM DU FABRICANT

Pelican International Inc.
1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

AUTORISÉ PAR



Pierre Arsenault, Président

DESCRIPTION DE L'EMBARCATION

NUMÉRO DE SÉRIE (ZEP) : .....

ANNÉE DU MODÈLE : .....

NOM DU MODÈLE : .....

LONGUEUR : .....

NOM DU DÉTAILLANT : .....

ADRESSE : .....

VILLE : .....

PROVINCE / ÉTAT : .....

CODE POSTAL : .....

Vendu dans la province / État de .....

Par le présent document, le fabricant soussigné certifie,

en ce ..... jour du mois de ..... de l'an ..... ,

ainsi qu'en témoigne la facture numéro, ...

que le kayak neuf décrite ci-contre, propriété du fabricant susdit, a été

transféré à ..... .

ENREGISTRER VOTRE PRODUIT

⚠ INFORMATION IMPORTANTE

Veuillez enregistrer votre produit dans les trente (30) jours suivant la date d'achat pour valider votre garantie.

ENREGISTRER EN LIGNE (prend seulement 3 minutes)

www.pelicansport.com/enregistrer

— OU —

RENVOYER CE FORMULAIRE À ▸ **Service à la clientèle, Pelican International Inc.**
1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

DATE DE L'ACHAT : ☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐ (M M J J A A A A)

NUMÉRO DE SÉRIE : ☐☐ – Z E P ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

NOM DU MARCHAND : .....

NOM DU MODÈLE : .....

MONSIEUR ☐ MADAME ☐

PRÉNOM : ..... NOM : .....

ADRESSE : .....

CODE POSTAL : ..... PAYS : ..... TÉLÉPHONE : .....

COURRIEL : ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

ÉQUIPEMENT

Apprenez-en davantage sur les caractéristiques clés de votre kayak.
L'équipement peut varier d'un modèle à l'autre.



CAISSON « QUICK LOCK »

Ce caisson de rangement à verrouillage rapide vous permettra d'accéder à vos objets personnels facilement. Vous n'aurez qu'à tourner les loquets d'un quart pour l'ouvrir et le fermer.



COMPARTIMENT AVEC SAC DE RANGEMENT

Le compartiment avec sac de rangement fournit un espace de rangement parfait pour garder votre équipement à portée de main.



PORTE-CANNE ENCASTRÉ

Un outil essentiel pour la pêche, vous pouvez utiliser ce porte-canne encastré de grande qualité avec toutes les cannes à pêche ordinaires.



APPUI-PIEDS AJUSTABLES

Ce système d'appui-pieds facile à ajuster vous permet de trouver votre position parfaite.



PORTE-CANNE PIVOTANT

Ce porte-canne pivotant est parfait pour le lancer léger et la pêche à la traîne. Son système de verrouillage sécurise votre canne à pêche alors que les réglages verticaux et horizontaux permettent un positionnement optimal de celle-ci.

IP1296-1-DEU

BENUTZERHANDBUCH THERMOGEFORMTES KAJAK



GEDRUCKT IN KANADA

WILLKOMMEN IN DER PELICAN-FAMILIE!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Kajak von Pelican entschieden haben. Dieses Kajak wurde nach rigorosen Qualitätsstandards gefertigt und beruht auf unserem seit 1968 perfektionierten Knowhow. Nehmen Sie sich die Zeit, dieses Handbuch zu lesen und sich mit Ihrem Kajak vertraut zu machen, um dieses Produkt vollständig genießen zu können. Wir wissen um die Einzigartigkeit eines Pelican-Kajaks und sind sicher, dass Sie rundum damit zufrieden sein werden. Wir wissen auch, dass Sie großartige Erinnerungen sammeln und Paddelgeschichten erleben werden.

Wir sehen uns auf dem Wasser!

Antoine & Christian Elie, Eigentümer.

WICHTIGE INFORMATIONEN

MODELL: .....

DATUM DES KAUFS: .....

NAME DES HÄNDLERS: .....

REGISTRIERNUMMER.: .....

PROVINZ/BUNDESLAND: .....

MODELLNUMMER.: .....

SERIENNUMMER (ZEP): .....

WO FINDE ICH DIE SERIENNUMMER?

Die Seriennummer befindet sich außen auf der Rückseite Ihres Kanadiers in der rechten Ecke. Sie beginnt mit ZEP und ist 12-stellig.
Beispiel: ZEP12345A678



INDEX

02	Ihr neues Kajak
03	Loslegen
03	Material / Herstellung
03	Transport
03	Vorab-Checkliste
03	Wie Sie Ihr Kajak aussetzen
03	Anlegen / Andocken
04	Sicherheitsmaßnahmen
05	Pflege und Wartung
05	Lagerung
06	Garantie
07	Herkunftserklärung des Herstellers
08	Garantieregistrierkarte
09	Haupteigenschaften

IHR NEUES KAJAK

Nehmen Sie sich die Zeit, sich mit einigen der Komponenten Ihres Kajaks vertraut zu machen.

ANMERKUNG
Einige Modelle können mit zusätzlichen oder mit weniger Elementen ausgestattet sein.

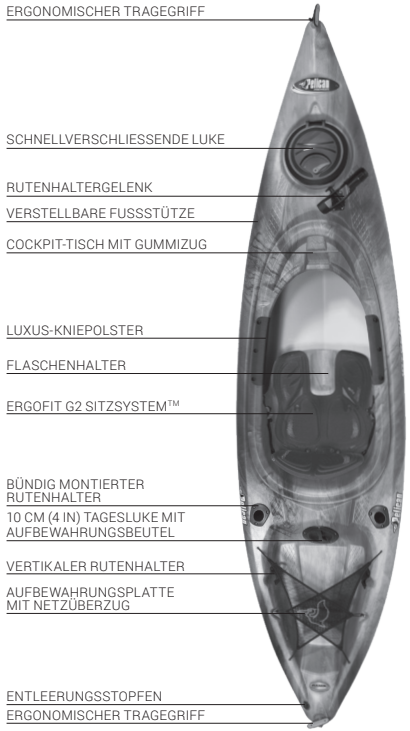
ALLE DAS KAJAK NUTZENDEN PERSONEN SOLLTEN DIESE WARN-UND SICHERHEITSHINWEISE UND WICHTIGEN INFORMATIONEN SORGFÄLTIG LESEN.

WARNUNG
Hinweis auf eine gefährliche Situation, welche, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schweren Verletzungen führen könnte.

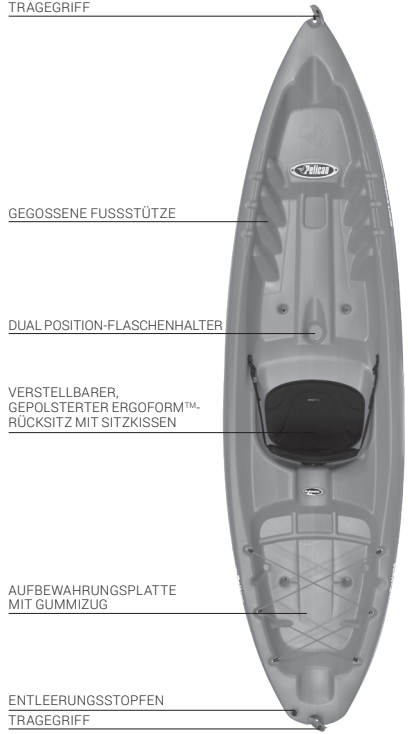
ACHTUNG
Hinweis auf eine gefährliche Situation, welche, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen könnte.

WICHTIGE INFORMATION
Enthält nützliche Tipps und Vorschläge, damit Sie mehr von Ihrem Kanadier haben.

SIT-IN-KAJAK



SIT-ON-TOP-KAJAK



LOSLEGEN

Bitte lesen Sie alle Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch sorgfältig durch. Verwahren Sie es an einem sicheren Ort, um es gegebenenfalls bei Bedarf erneut konsultieren zu können. Das Benutzerhandbuch enthält:

01 WICHTIGE INFORMATION (SEITE 1)

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen zu Ihrem Kajak. Diese Informationen werden sehr nützlich sein, wenn Sie einmal unseren Kundendienst kontaktieren müssen.

02 GARANTIEREGISTRIERKARTE (SEITE 8)

Wie im Garantieabschnitt auf Seite 8 beschrieben, können Sie Ihren Garantieanspruch online unter www.pelicansport.com registrieren. Sie können die auf Seite 6 enthaltene ausgefüllte Garantieregistrierkarte auch per Post verschicken.

03 HERKUNFTSERKLÄRUNG DES HERSTELLERS (SEITE 7)

Ausländische Regierung verlangen möglicherweise eine Herkunftserklärung des Herstellers. Bitte füllen Sie das Formular auf Seite 7 aus, falls Sie eine solche Erklärung benötigen.

04 MATERIAL/HERSTELLUNG

Pelican Kajaks sind mit eine Twin Sheet Thermoforming (TST)-Technologie gefertigt, bei der Deck und Außenhaut unter extremer Hitze- und Druckeinwirkung geformt und verbunden werden

Außerdem verwenden wir unser exklusives mehrschichtiges RAM-X™ oder RAM-X™ Premium, welche leichtere und dichtere Materialien sind.

Dies führt zu einem festeren, haltbareren, stoßfesten Material als bei anderen Technologien und Polyethylen mit geringer oder mittlerer Dichte.

05 TRANSPORT

Sie können Ihr Kajak mit den vorne, hinten und in der Mitte befindlichen Tragegriffen transportieren. Benutzen Sie die Griffe nicht, um Ihr Kajak an Ihrem Fahrzeug zu befestigen.

- VON HAND: Tragen Sie das Kajak mithilfe der Tragegriffe. Bei Bedarf können Sie für den Transport einen Transportanhänger nutzen.
- PER FAHRZEUG: Wir empfehlen, eine Halterung auf dem Fahrzeugdach für den Transport Ihres Kajaks mit dem PKW zu verwenden. Entfernen Sie vor der Abfahrt alles Zubehör und verstauen Sie dieses im Inneren des Fahrzeugs, um eine Beschädigung oder einen Verlust zu vermeiden. Zurren Sie das Kajak gut auf dem Fahrzeug oder Anhänger fest. Ziehen Sie die Gurte nicht zu fest, da dies zu Druckstellen führen kann. Verwenden Sie gepolsterte Riemen statt ungepolstertes Nylon.
- RIEMEN: Stellen Sie vor der Abfahrt sicher, dass Ihr Kajak ordnungsgemäß auf dem Fahrzeug oder Anhänger befestigt ist. Prüfen Sie unmittelbar vor der Abfahrt noch einmal, ob Ihr Kajak noch ordnungsgemäß befestigt ist und dass es sich nicht bewegt hat. Denken Sie immer daran, die Riemen regelmäßig zu prüfen, um sicherzustellen, dass sie sich bei einer Reise bei schlechtem Wetter nicht durch Nässe gelockert haben.

06 VORAB-CHECKLISTE

- Tragen Sie stets eine Rettungsschwimmvorrichtung.
- Haben Sie stets die gesetzlich vorgeschriebene Sicherheitsausrüstung dabei (Trillerpfeife, etc.)
- Achten Sie darauf, die während des Transports zur Fixierung des Kajaks verwendeten Objekte wieder zu entfernen. Stellen Sie sicher, dass der Entleerungsstopfen festsitzt.
- Stellen Sie sicher, dass die Länge Ihres Paddels auf Ihre Größe eingestellt ist.

07 AUSSETZEN IHRES KAJAKS

Setzen Sie Ihren Fuß beim Einsteigen in die Mitte des Kajaks, um es stabil zu halten.

08 ANLEGEN / ANDOCKEN

- Legen Sie IMMER fern von Felsen und scharfen Objekten an.
- Legen Sie IMMER in ausreichend tiefem Wasser an, um eine Beschädigung der Außenhaut zu vermeiden.
- Legen Sie das Kajak NIEMALS als einem nicht mit Puffern ausgestatteten Dock an.

09 ⚠ WICHTIGE INFORMATION

Bitte beachten Sie, dass die Aufbewahrungsluken Ihres Kajaks nicht wasserdicht sind. Alle wasserempfindlichen Gegenstände sind entsprechend zu schützen.

SICHERHEITSMASSNAHMEN

Der Paddelsport kann gefährlich und körperlich anstrengend sein. Lesen Sie die folgenden Informationen bitte sorgfältig durch, bevor Sie das Kajak einsetzen. Eine Nichtbeachtung dieser Warnungen/Vorsichtsmaßnahmen kann zu schwerwiegenden Verletzungen oder zum Tod führen. Wenn Sie ein Pelican-Kajak nutzen, sind Sie selbst dafür verantwortlich festzustellen, ob Sie über die erforderlichen Fertigkeiten für den Umgang mit unterschiedlichen Wasser- und Windbedingungen verfügen. Sie sollten Ihr eigenes Urteilsvermögen anwenden, um zu beschließen, wann und wo Sie Ihr Kajak verwenden. Alle Benutzer eines Pelican-Kajaks tragen selbst die damit verbundenen Risiken und übernehmen die volle Verantwortung für aus der Nutzung oder Handhabung des Kajaks resultierende Schäden, darunter auch Todesfälle. Wir raten Ihnen dringend, einen Kurs bei einem erfahrenen Kajaklehrer zu belegen, um ordentliche Paddeltechnik, Bootsicherheit und Erste Hilfe zu erlernen, bevor Sie Ihr Kajak benutzen.

01 ⚠ **WARNUNG** WETTERBEDINGUNGEN UND WASSERPEGEL

Prüfen Sie vor Ihrer Bootsfahrt die Wetter- und Wasserbedingungen. Nutzen Sie Ihr Kajak niemals, wenn die Wetter- oder Wasserbedingungen (Wind, starker Regen, Gewitter, Flut, unruhige Gewässer oder starke Strömungen) die Steuerbarkeit des Kajaks beeinträchtigen könnten. Wenn Sie sich bereits auf dem Wasser befinden, fahren Sie schnellstmöglich ans Ufer.

02 ⚠ **WARNUNG** RETTUNGSSCHWIMMVORRICHTUNG

Tragen Sie stets eine von der Küstenwache und/oder staatlich zugelassene Rettungsschwimmvorrichtung. Lesen Sie vor dem Paddeln die Informationen des Herstellers ihrer Schwimmweste oder Schwimmvorrichtung und machen Sie sich damit vertraut, wie diese zu tragen ist.

03 ⚠ **WARNUNG** ALKOHOL UND DROGEN

Konsumieren Sie niemals Alkohol, Drogen oder sonstige bewusstseinsverändernde Substanzen, welche Ihre Koordination, Ihr Urteilsvermögen oder Ihre Fähigkeit zur sicheren Nutzung Ihres Kajaks beeinträchtigen könnten.

04 ⚠ **ACHTUNG** ALARMSIGNAL

Führen Sie stets eine akustische Signalvorrichtung bei sich. Die Küstenwache (oder eine andere staatliche Behörde) schreibt vor, dass Bootsfahrer ein Mittel zur Mitteilung ihrer Anwesenheit gegenüber anderen Bootsfahrern bei sich zu führen haben. Bringen Sie diese Vorrichtung nach Möglichkeit an Ihrer Schwimmvorrichtung an.

05 ⚠ **WARNUNG** STEHEN IM KAJAK

Stehen Sie niemals im Kajak, es sei denn in der Beschreibung wird ausdrücklich gesagt, dass dies möglich ist. Stehen kann das Kajak zum Kentern bringen. Sollte das Kajak kentern, so empfehlen wir im Kajak zu bleiben, da es wesentlich gefährlicher ist, zu versuchen ans Ufer zu schwimmen.

06 ⚠ **WARNUNG** BEFÄHIGUNG

Kennen Sie Ihre Grenzen. Sprechen Sie mit Ihrem Arzt, bevor Sie mit dem Kajaktraining beginnen. Schätzen Sie Ihre körperliche Verfassung realistisch ein, um festzustellen, wie weit und wie lange Sie paddeln oder schwimmen können.

07 ⚠ **WARNUNG** UNTERKÜHLUNG

Ziehen Sie sich den Wetterbedingungen entsprechend an und tragen Sie gegebenenfalls einen Neoprenanzug. Kajakunfälle in kaltem Wasser sind gefährlich. Ein Abfall der Körpertemperatur durch einen Aufenthalt in kaltem Wasser (Hypothermie) kann tödlich sein. Die Lebenserwartung in kaltem Wasser kann gegebenenfalls nur 15 bis 20 Minuten betragen.

08 ⚠ **ACHTUNG** FAHREN SIE IN BEGLEITUNG

Paddeln Sie immer in Begleitung. Im Fall eines Notfalls oder Unfalls ist es besser, eine Begleitung dabeizuhaben. Sie sollten auch die körperliche Fitness und den Gesundheitszustand Ihrer Begleiter berücksichtigen. Teilen Sie stets jemandem Ihre Paddelpläne mit, darunter Ihr Ziel, wie lange Sie fort sein werden und wie viele Personen bei Ihnen sein werden.

09 ⚠ **WARNUNG** MACHEN SIE SICH STETS MIT DEN GEWÄSSERN VERTRAUT, DIE SIE BEFAHREN MÖCHTEN.

Bringen Sie in Erfahrung, zu welchen Uhrzeiten Bootsfahrten erlaubt sind, ob bekannte Gefahren bestehen und wo Sie in Notfällen oder bei einem Unfall schnell Hilfe bekommen können. Prüfen Sie die Gezeitenbedingungen und standortspezifische Strömungen. Wenn Sie Stromschnellen befahren wollen, erkunden Sie diese vorab und transportieren Sie ihr Kajak bei Bedarf, um unbekannte oder gefährliche Strecken zu meiden.

10 ⚠ **ACHTUNG** GESETZE UND VERORDNUNGEN

Befolgen Sie stets die Regelungen, Sicherheitsvorgaben, Verordnungen und Anweisungen staatlicher (auch regionaler) Behörden. Konsultieren Sie die Küstenwache und die zuständigen staatlichen Behörden hinsichtlich des korrekten Umgangs mit einem Kajak und der erforderlichen Sicherheitsausstattung wie optische und akustische Alarmsignale.

11 ⚠ **ACHTUNG** ENTLEERUNGSSTOPFEN

Stellen Sie vor dem Aussetzen des Kajaks sicher, dass der Entleerungsstopfen fest sitzt. Leeren Sie gelegentlich durch Kondensierung oder Sickern angefallenes Wasser aus.

12 ⚠ **ACHTUNG** RUTSCHGEFAHR BEI NÄSSE

Das Material des Kajaks ist bei Nässe extrem rutschig. Wir empfehlen, rutschfestes Schuhwerk für mehr Reibung zu tragen und in der Mitte des Kanus zu bleiben.

13 ⚠ **WARNUNG** SELBSTSCHUTZ

Tragen Sie eine angemessene Sicherheitsausstattung. Denken Sie stets daran, dass Sie sich durch das Befahren von Stromschnellen schwerwiegende Verletzungen asusetzen, welche zum Tod führen können. Ergreifen Sie entsprechende Sicherheitsmaßnahmen, inspizieren Sie Ihre Ausrüstung sorgfältig und tragen Sie eine ausreichende Sicherheitsausrüstung. Wir empfehlen, stets eine Rettungsschwimmvorrichtung und einen Helm zu tragen. Wir empfehlen außerdem dringend, Ihre Arme, Beine, etc. zu schützen. Sie sind dafür verantwortlich, sich angemessen auszurüsten und mit den Gewässern, die Sie mit Ihrem Kajak befahren möchten, vertraut zu machen.

⚠ WARNUNG

/ Lassen Sie NIEMALS Minderjährige ohne erwachsene Aufsicht das Kajak nutzen.

/ Lassen Sie das Kajak NIEMALS von einem Boot ziehen.

/ Nutzen Sie das Kajak NIEMALS als Rettungsschwimmvorrichtung.

/ Überschreiten Sie NIEMALS die maximale Gewichtsbelastung des Kajaks.

WIE KÖNNEN SIE IHR KAJAK PFLEGEN?

Setzen Sie Ihr Kajak nur begrenzt direkter Sonneneinstrahlung aus. Während der Fahrt hilft das über das Deck fließende Wasser bei der Regulierung der Temperatur. In trockenem Zustand wird die Wärmeabsorbierung jedoch durch direkte Sonneneinstrahlung verstärkt.

- Untersuchen Sie Ihr Kajak vor und nach jedem Einsatz auf Dellen und Risse. Kleinere Abschürfungen, Dellen, Abreibungen und Kratzer sind normal und beeinträchtigen nicht die Leistung Ihres Kajaks.
- Lagern Sie Ihr Kajak zwischen den Einsätzen in einer gut gelüfteten und schattigen Umgebung. Ihr Kajak kann beschädigt werden, wenn es längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

WIE KÖNNE SIE IHR KAJAK WARTEN?

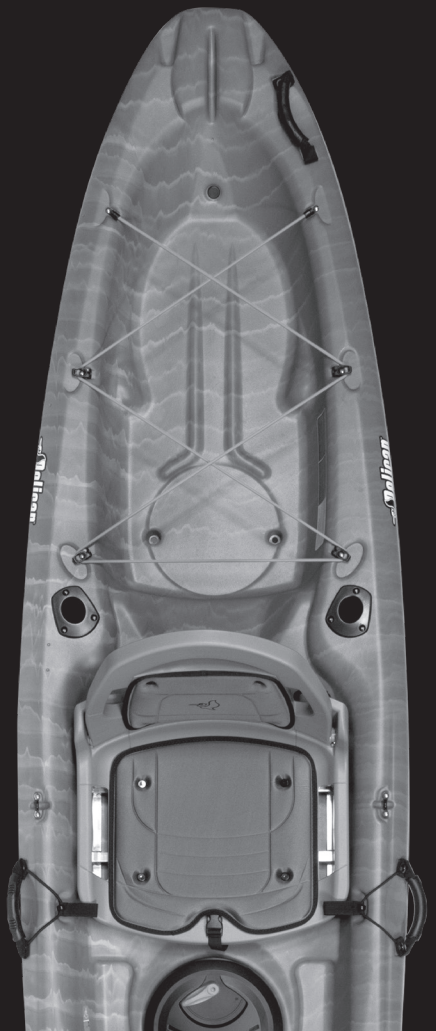
⚠ WICHTIGE INFORMATION

NUTZEN SIE KEINE CHEMISCHEN ODER SCHARFEN PRODUKTE.

- Am besten reinigen Sie Ihr Kanu mit lauwarmem Wasser und milder Seife. Wir empfehlen auch, es nach jedem Gebrauch mit Süßwasser abzuspülen, um Rückstände von Sand und Salzwasser zu entfernen. Reinigen Sie Ihr Kajak regelmäßig, damit es weiter wie neu aussieht. Einige in Reinigungsmitteln und Sonnencreme enthaltene chemische Substanzen können den Lack Ihres Kajaks beschädigen. Entfernen Sie die in Ihrem Kajak befindlichen Schaumstoffblöcke nicht, da diese zusätzlichen Auftrieb liefern.
- Versuchen Sie nie, Ihr Kajak zu streichen. Die Farbe wird nicht an der Außenhaut haften.

WIE KÖNNEN SIE IHR KAJAK FÜR LÄNGERE ZEIT LAGERN?

- Reinigen Sie Ihr Kajak.
- Entfernen sie alle Riemen und Gurte von der Außenhaut, da diese das Kajak verformen können.
- Entfernen Sie den Entleerungsstopfen und lassen Sie ihn draußen, um so den Luftdruck innerhalb des Kajaks zu regulieren. Positionieren Sie das Kajak aufrecht (auf dem Heck), um durch Kondensierung oder Sickern angesammeltes Wasser zu entfernen.
- Lagern Sie Ihr Kajak in einer gut gelüfteten und schattigen Umgebung. Längere direkte Sonneneinstrahlung kann es beschädigen. Lagern Sie Ihr Kajak nicht längere Zeit in einem Beutel oder einer Plane. Eine längere Lagerung eines feuchten Kajaks in einem feuchten Beutel oder einer feuchten Plane kann zu Schimmelbildung oder osmotischen Blasen führen. In Beuteln und Planen staut sich auch Wärme, sodass Ihr Kajak möglicherweise überhitzen kann.
- Platzieren Sie Ihr Kajak auf einer flachen Oberfläche. Stellen Sie es nicht längere Zeit auf Böcke. Vermeiden Sie die Nähe zu Wärmequellen (z.B. Öfen, Heizstrahler, etc.) und hängen Sie es nicht an den Tragegriffen auf, da sich dadurch mit der Zeit die Außenhaut verformen könnte. Decken Sie es bei einer Lagerung im Freien mit einem Cockpit-Cover ab.



BEGRENZTE LEBENSZEITGARANTIE

Die Produktgarantie der Pelican International Inc. gilt nur solange wie das Produkt zu seinem tatsächlichen Bestimmungszweck verwendet wird.

Die Pelican International Inc. bemüht sich, Kajaks aus hochwertigem Material und nach strengen Qualitätsstandards zu fertigen. Aufgrund der Natur des Paddelsports können für jedoch nicht die Leistung eines Kajaks für einzelne Nutzer mit unterschiedlichen Fähigkeiten garantieren. Darüber hinaus können wir keine Garantie gegen Schäden oder Brüche bieten und keine außerhalb unserer Kontrolle liegenden Umstände ausschließen. Bei angemessener Pflege werden Sie jahrelang daran Freude haben.

Ihr Kajak ist aus hochwertigem Material und nach strengen Qualitätsstandards gefertigt. Bei angemessener Pflege werden Sie jahrelang daran Freude haben.

Aber wie mit den meisten Produkten kann es auch hier zu Abnutzung und Gebrauchsspuren kommen. Sollte Sie einmal Ersatzteile, technische Unterstützung oder Produkt-/Serviceinformationen benötigen, so wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst (1-800-463-6960) und halten Sie dabei den Modellnamen und die ZEP-Seriennummer Ihres Produkts sowie Ort und Datum des Kaufs bereit.

Die vorliegende Garantie ist nur dann gültig, wenn der ursprüngliche Käufer diese innerhalb von dreißig (30) Tagen nach dem Kauf registriert. Diese Registrierung kann entweder elektronisch über unsere Website Registration (www.pelicansport.com) oder durch Ausfüllen und Rücksenden der beiliegenden Registrierkarte (Seite 8) geschehen.

GARANTIE FÜR TEILE UND ZUBEHÖR

Für einzelne Produktkomponenten und Zubehörteile des Kajaks gilt ab dem Datum des Kaufs eine Garantiezeit von einem (1) Jahr für Material- und/oder Verarbeitungsmängel.

BEGRENZTE GARANTIEZEIT FÜR AUSSENHAUT UND DECK

Die Pelican International Inc. bietet solange der ursprüngliche Eigentümer der Eigentümer des Kajaks bleibt eine begrenzte Garantiezeit für Material- und Verarbeitungsfehler von mit Twin-Sheet Thermoforming (TST) gefertigten Kajaks.

DIESE GARANTIE GILT NUR DANN, WENN:

/ Das Produkt ausschließlich zu seinem vorgesehenen Zweck verwendet wird.

/ Die Gebrauchs- und Wartungsanweisungen eingehalten werden.

/ Das Produkt stet Eigentum des ursprünglichen Eigentümers bleibt.

NICHT UNTER DIE GARANTIE FALLEN:

/ Vermietete oder zu gewerblichen Zwecken verwendete Kajaks.

/ Kajaks, die durch Fahrlässigkeit, Zweckentfremdung oder Unfall oder durch eine durch mangelnde Wartung und Pflege durch den Eigentümer verursachte Abnutzung beschädigt werden.

/ Durch unbefugte Personen modifizierte oder reparierte Kajaks.

/ Änderungen am Erscheinungsbild des Kajaks durch normale Abnutzung, Sonneneinstrahlung oder sonstige Umweltfaktoren.

/ Beschädigungen der Außenhaut durch Gleiten oder Gebrauch auf rauen Oberflächen.

Pelican International Inc. ist während der Garantiezeit nur dazu verpflichtet, dieses Kajak nach eigenem Ermessen in einer seiner Fabriken oder am Standort eines zugelassenen Händlers oder Servicecenters zu reparieren oder zu ersetzen.

Die Kosten für den Transport des Kajaks zum Ort der Reparatur oder des Austausches trägt der Kunde. Pelican International Inc. haftet nicht für transportbedingte Schäden, Lager- oder Transportgebühren oder durch die Reparatur oder den Austausch eines Produkts bedingte Unannehmlichkeiten und zeitliche oder finanzielle Verluste.

Bei der Rückgabe eines Produkts zur Reparatur oder für einen Austausch müssen Sie eine Autorisierungsnummer (RMA) angeben. Diese erhalten Sie zwischen 09:00 und 17:00 Uhr (Ostküstenzeit) unter 1-800-463-6960 vom Pelican International Inc. Kundendienst. Pelican International Inc. akzeptiert keine Rücknahme ohne RMA-Nummer.

Diese Garantie stellt die alleinige und ausschließliche Garantie der Pelican International Inc. für dieses Kajak dar. Pelican International Inc. bietet keine andere explizite oder implizite Gewährleistung oder Garantie (einschließlich Marktgängigkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck) als die ausdrücklich in dieser Garantie gemachten Zusagen.

Neben- und/oder Folgeschäden sind von dieser Garantie ausgeschlossen. Die gewährte implizite Garantie ist auf die Garantielaufzeit beschränkt. Einige Bundesstaaten erlauben möglicherweise keine Beschränkung der Laufzeit einer impliziten Garantie oder einen Ausschluss oder eine Begrenzung von Neben- oder Folgeschäden. Es ist daher möglich, dass die oben genannten Beschränkungen oder Ausschlüsse nicht für Sie gelten. Diese Garantie verleiht Ihnen spezifische Rechte. Je nach Wohnort können Ihnen auch noch weitere Rechte zustehen.

HERKUNFTSERKLÄRUNG DES HERSTELLERS

Der Hersteller erklärt hiermit außerdem, dass es sich hierbei um den ersten käuflichen Transfer des neuen Kajaks handelt und die hierin enthaltenen Angaben nach seinem besten Wissen wahrheitsgemäß und korrekt sind.

NAME DES HERSTELLERS

Pelican International Inc.
1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

GEZ.



Pierre Arsenault, President

BESCHREIBUNG DES KANUS

SERIAL NUMBER (ZEP): .....

MODEL YEAR: .....

MODEL NAME: .....

LENGTH: .....

DEALER NAME: .....

ADDRESS: .....

CITY: .....

STATE/PROVINCE: .....

ZIP/POSTAL CODE: .....

Verkauft im Bundesstaat / in der Provinz .....

Der unterzeichnende Hersteller bestätigt hiermit, dass das unten beschriebene neue Kajak, Eigentum des besagten Herstellers, am .....

..... an ..... übertragen wurde.

PRODUKTREGISTRIERUNG

⚠ WICHTIGE INFORMATION

Bitte registrieren Sie Ihr Kanu innerhalb von dreißig (30) Tagen nach dem Kauf, damit diese gültig wird.

ONLINE REGISTRIEREN (sehr empfehlenswert, dauert nur 3 Minuten)

www.pelicansport.com/register

— ODER —

DAS FOLGENDE FORMULAR ZURÜCKSENDEN

Customer Service, Pelican International Inc.
1000 Place Paul-Kane
Laval QC H7C 2T2 Canada

DATUM DES KAUFS: ☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐ (T T M M J J J J)

SERIENNUMMER: ☐☐ – Z E P ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

NAME DES HÄNDLERS / LADENS: ..... MODELL: .....

HERR ☐ FRAU ☐

VORNAME: ..... NACHNAME: .....

ADRESSE: .....

POSTLEITZAHL: ..... LAND: ..... TELEFONNUMMER: .....

E-MAIL: ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

HAUPTMERKMALE

Einige Modelle können mit zusätzlichen oder auch mit weniger Teilen ausgestattet sein.



SCHNELL VERSCHLIESSBARE LUKE

Dank unserer schnell zugänglichen Luke können Sie Ihr Gepäck rasch verstauen und ebenso schnell wieder darauf zugreifen. Eine einfache Vierteldrehung der Verriegelung öffnet und schließt die Luke.



TAGESLUKE MIT AUFBEWAHRUNGSBEUTEL

Die Tagesluke mit Aufbewahrungsbeutel ist perfekt für die griffbereite Aufbewahrung Ihrer Ausstattung.



BÜNDIG MONTIERTER RUTENHALTER

Beim Angeln unverzichtbar – diesen bündig montierten Rutenhalter können Sie mit allen Standard-Angelruten kombinieren.



VERSTELLBARE FUSSSTÜTZE

Diese leicht verstellbare Fußstütze ermöglicht Ihnen, die für Sie perfekte Position einzunehmen.



GELENKRUTENHALTER

Dieser flexible Gelenkrutenhalter ermöglicht Ihnen ein Drehen und Auswerfen der Angelrute. In der Halterung können Sie Ihre Rute vertikal und horizontal angepasst fixieren und so eine optimale Position auswählen.

IP1296-JPN

オーナーズマニュアル
熱成形カヤック



ペリカンファミリーへようこそ！

ペリカンのカヤックをお買い上げいただき、ありがとうございます。このカヤックは、厳格な品質基準に従い、1968 年以来培われてきた当社のノウハウを活用して作られています。
カヤックのある生活を最大限楽しんでいただくため、このマニュアルをよく読み、ご自身のカヤックのことをしっかりと理解してください。ペリカンのカヤックがご提供するユニークな価値に、きっとご満足いただけることでしょう。思い出に残り、生きがいとなるあなただけのパドリングストーリーを作っていっていただけることと思います。

水上でお会いしましょう！

アントワーヌ&クリスチャン・エリー

重要な情報

モデル：.....

購入日：.....

ディーラー名：.....

登録番号：.....

県.....

モデル番号：.....

シリアル番号（ZEP）：.....

シリアル番号の記載場所

シリアル番号は、カヤックのハル表面右側後方の隅に記載されている、ZEP で始まる 12 桁の番号です。
例：ZEP12345A678



目次

02	ご購入いただいたカヤックに関する知識
03	準備
03	素材／製造方法
03	運搬
03	使用前のチェックリスト
03	カヤックの使用
03	係留／ドック入れ
04	安全対策
05	お手入れとメンテナンス
05	保管
06	保証
07	製造者による原産地申告
08	保証登録カード
09	主な特徴

ご購入いただいたカヤックに関する知識

よくお読みになり、ご購入いただいたカヤックの主要なパーツについて理解を深めてください。

注記
これらのパーツを持たないモデル、それ以上のパーツを備えたモデルもあります。

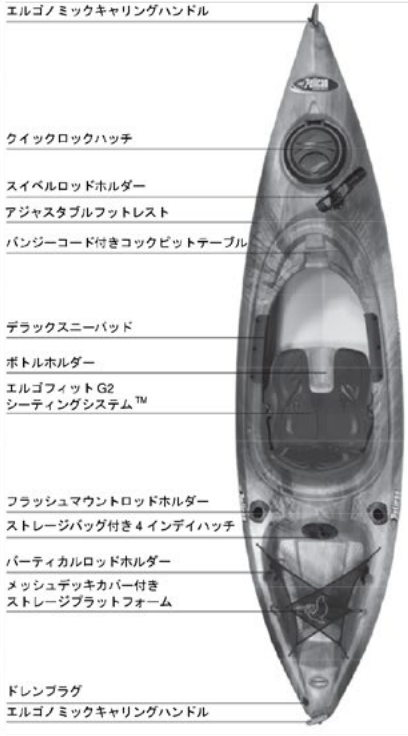
このカヤックを使用する方は、警告、注意、重要な情報をよくお読みください。

警告
避けなければ死亡や重大な怪我につながる可能性のある危険な状態を指します。

注意
避けなければ軽～中程度の怪我につながる可能性がある危険な状態を指します。

重要な情報
カヤックをより活用していただくための役に立つ情報やアドバイスです。

シットインカヤック



シットオントップカヤック



準備

このオーナーズマニュアルの説明を最後まで読んでください。必要があれば、今後に備えてマニュアルをすぐにわかるところに保管してください。オーナーズマニュアルには以下について記載されています：

01 重要な情報（1 ページ）

あなたのカヤックに関する重要な情報を記録するためのセクションです。
カスタマーサービス部門にお問い合わせいただく必要が生じた時に便利です。

02 保証登録カード（8 ページ）

8 ページの保証のパートに記載されている通り、www.pelicansport.com からオンライン上で保証の登録ができます。6 ページの保証登録カードを記載し、郵送して登録することもできます。

03 製造者による原産地申告（7 ページ）

外国政府により、製造者による原産地申告を求められることがあります。
必要があれば 7 ページのフォームに記入してください。

04 素材／製造

ペリカンのカヤックは、デッキとハルを極度の熱と圧力により成形し一体化させる、ツインシートサーモフォーミング（TST）技術で作られています。

同時に、素材にはより軽く、より高密度な当社独自の多層 RAM-X™ または RAM-X™ プレミアムを使用しています。

それにより、低～中程度の密度のポリエチレンを使用して他の技術で作られたものよりも硬く、耐久性が高く、耐衝撃性に優れた製品となっています。

05 運搬

カヤックを移動させる際は、前方と後方またはカヤック中央のキャリングハンドルを持ってください。これらのハンドルを車に固定するために使用するのはおやめください。

/ 手で持って移動させる場合：キャリングハンドルを持ってカヤックを移動させてください。

必要があれば、運搬カートをご使用ください。

/ 車で運搬する場合：車で運搬する場合は、カートップキャリアの使用をお勧めします。損傷や紛失を避けるため、アクセサリはすべて外し、出発前に車に積み込んでください。

車やトレイラーにカヤックを縛ってしっかりと固定してください。
傷やへこみを作ってしまう可能性がありますので強く縛りすぎないでください。
パッドなしのナイロンストラップではなく、パッド入りのストラップを使用してください。

/ ストラップ：車のエンジンをかける前に、カヤックが車の屋根やトレイラーの上にきちんと固定されているか確認してください。出発した後も、少し走って再度停止し、カヤックがまだきちんと固定されているか、動いていないかをダブルチェックしてください。天候が悪い時は、濡れて張力が失われていないか、ストラップを定期的に確認するのを忘れないでください。

06 使用前のチェックリスト

/ 常に適切な救命胴衣（PFD：Personal Flotation Device）を身に着けてください。

/ 常に、法律で定められた緊急安全キット（ホイッスルなど）を携帯してください。

/ 運搬のためにカヤックに取り付けた道具を必ず取り除いてください。ドレンプラグがしっかりと締められていることを確認してください。

/ パドルの長さを身長に合わせて必ず調整してください。

07 カヤックの使用

カヤックに乗る時は、傾かないよう、カヤックの中央に足を入れてください。

08 係留／ドック入れ

/ カヤックは常に、岩や鋭利なものがないところに係留してください。

/ ハルの損傷を避けるため、常に十分な深さがあるところに係留してください。

/ ハル用保護バンパーがないドックには係留しないでください。

09 ⚠ 重要な情報

カヤックのストレージハッチは、防水加工ではありませんのでご注意ください。
水に弱いアイテムには必ず防水対策をしてください。

安全対策

パドルスポーツは危険が伴うこともあり、怪我をする可能性もあります。カヤックを使用する前に以下をよくお読みください。以下の警告や安全対策に従わない場合、重大な怪我や死亡事故につながる可能性があります。ペリカンのカヤックを使用する際、異なる水の状態や風の状態に対応できるレベルのスキルを持っているかどうか判断するのは、お客様ご自身の責任となります。いつ、どこでカヤックを使用するかについては、最良の判断をしてください。ペリカンのカヤックを使用するすべてのユーザーは、カヤックの使用中または運搬中の死亡を含む、いかなる損害や怪我に対してもすべてのリスクと責任を負うことを了承しているものとします。当社は、カヤックを運搬・使用する前に、経験豊富なカヤッキングインストラクターから適切なパドリング技術、航行の安全対策、応急処置に関する授業を受けることを強くお勧めいたします。

01 ⚠ 警告　天候および水位

出発前に、天候および水位を確認してください。ご自身のカヤック操作能力に影響があるような天候や水の状態（風、豪雨、激しい雷雨、洪水、高い波、激流）の場合はカヤックを決して使用しないでください。
既に水上にいる時にこのような状態になった場合は、できるだけ早く陸地に上がってください。

02 ⚠ 警告　救命胴衣（PFD）

常に、桜マーク（国交省承認の品）の救命胴衣（PFD）を着用してください。パドリングを始める前に、救命胴衣に関する製造者作成の資料を読み、適切な着用方法を理解しておいてください。

03 ⚠ 警告　アルコールおよび薬物

運動協調、判断力、カヤックを安全にしっかりと操作できる能力に影響を与える可能性があるアルコール、薬物、またはその他の精神状態を変化させる物質は決して使用・摂取しないでください。

04 ⚠ 注意　音の出るデバイス

常に、音の出るデバイスを身に着けておいてください。海上保安庁（またはその他の行政機関）は、ボートに乗る人に、他の船舶に自分の存在を知らせるための音の出るデバイスを装備しておくよう義務付けています。可能ならば救命胴衣に装着しておいてください。

05 ⚠ 警告　カヤックの上での起立

仕様として可能となっている場合を除き、決してカヤックの上に立たないでください。転覆の可能性があります。転覆してしまった場合は、陸地まで泳ごうとするほうがより危険であるため、カヤックのところに留まることをお勧めしています。

06 ⚠ 警告　能力

自分の限界を知ってください。カヤックのトレーニングを受ける前に、医師の診断を受けてください。どのくらいの距離を、どのくらいの時間パドルするまたは泳ぐことができるのかを知るために、自分の体の状態を現実的に把握しましょう。

07 ⚠ 警告　低体温

天候に合わせて適切な服を、必要があればウェットスーツを着用してください。冷たい水の中でカヤックの事故が起こると、大変危険です。
冷たい水に浸かり、体の熱が奪われると（低体温症）、死に至る可能性があります。冷たい水の中では 15 分から 20 分くらいしか生きられません。

08 ⚠ 注意　同伴

緊急事態や事故が起きた時のために、常に、誰か同伴者とともにカヤックに乗りましょう。同時に、同伴者の身体能力レベルや体調についても把握しておいてください。パドリングに出かける際には、行先、期間、同伴者を含めた人数などの計画を常に誰かに知らせておいてください。

09 ⚠ 警告　航海予定水域についての把握

未知の水域については、十分な下調べを行ってください。航行が可能な時期や時間、現在わかっている危険な状態の有無、緊急事態や事故の際にすぐに助けを求められるところを確認しておきます。その場所の潮差や水の流れも確認しておきます。急流を下る場合は、事前によく調べ、必要があれば知らないエリアや危険なエリアを避けるため、陸路でカヤックを運搬してください。

10 ⚠ 注意　規則と法律

海上保安庁の規則、航行や安全に関する法律、さまざまなレベルの行政機関（地方自治体を含む）の規則や命令に常に従ってください。カヤックの適切な扱い方や、照明やアラームなど必要な安全装置については、海上保安庁や行政機関の情報を確認してください。

11 ⚠ 注意　ドレンプラグ

カヤックを水に入れる前に、ドレンプラグがきちんと締まっているか確認してください。時々、凝縮や浸透により溜まった水を排出してください。

12 ⚠ 注意　濡れている時の滑りやすさ

カヤックは、濡れているととても滑りやすい素材でできています。
摩擦を増やし、カヤックの中央に留まれるよう、滑り止めのついた靴を履くことをお勧めします。

13 ⚠ 警告　自己防衛

適切なセーフティギアを身に着けてください。急流を下る際は、常に自分が重大な怪我や死亡のリスクの中にあることを忘れないでください。必ず適切な安全対策をし、装備をきちんと調べ、適切なセーフティギアを身に着けてください。常に救命胴衣とヘルメットを着用することをお勧めします。さらに、腕や足などを保護するものも身に着けることを強く推奨します。適切な装備を用意し、カヤックを使用する場所の水域について把握することはお客様ご自身の責任です。

⚠ 警告

- 大人の監督なしに未成年にこのカヤックを使わせることは決してしないでください。
- このカヤックをボートで決してけん引しないでください。
- このカヤックを救命用具として決して使用しないでください。
- このカヤックの最大積載量を決して超えないでください。

カヤックのお手入れ方法

カヤックは長期間直射日光に当てないでください。使用中は、デッキの上を流れる水が表面の温度を調整してくれます。しかし、乾いた状態で直射日光にさらされると、熱吸収効果が増幅されてしまいます。

/ 毎回、カヤックの使用前後に、へこみや亀裂ができていないか確認してください。
小さな擦れ、へこみ、摩耗、ひっかき傷は通常見られるもので、カヤックのパフォーマンスに影響を与えることはありません。

/ 使用しない時は、カヤックを風通りの良い、日の当たらない場所に保管してください。長期間直射日光が当たる場所に置いておくと、カヤックがダメージを受けることがあります。

カヤックのメンテナンス方法

⚠ **重要な情報**
科学薬品や研磨剤は使用しないでください。

/ カヤックのお掃除方法として最適なのは、刺激の少ない石鹸を溶かしたぬるま湯で洗うことです。また、毎回使用後に砂や溜まった海水を水道水で洗い落すこともお勧めしています。定期的にお掃除をして、カヤックをいつまでも新品のようにきれいな状態に保ちましょう。洗剤に含まれた化学物質や日焼け止めは、カヤック表面の仕上げにダメージを与えることがあります。ほとんどのペリカンのカヤックに備え付けられている浮力強化用のフォームブロックは取り除かないでください。

/ カヤックに塗装を施そうとしないでください。ハルには塗装ができないようになっています。

カヤックを長持ちさせる方法

/ カヤックを掃除してください。

/ カヤックを変形させる可能性があるため、ハルをきつく縛っているストラップやロープを取り外してください。

/ カヤックの内部圧を調整するため、ドレンプラグを取り外したままにしてください。カヤックをまっすぐ立て（船尾を下に）、凝縮や浸透により溜まった水を排出してください。

/ カヤックを風通しのよい、日の当たらない場所に保管してください。直射日光に長期間当てると、カヤックがダメージを受けることがあります。袋の中に入れた状態や防水シートをかけた状態で長期間保管しないでください。濡れたカヤックを濡れた袋や濡れた防水シートの中で長期間保管すると、かびが生えたり浸透圧による水ぶくれができたりします。袋やシートにより熱がこもり、カヤックがオーバーヒートを起こす可能性もあります。

/ カヤックは、平らな場所においてください。ソーホースの上に長期間置いておくのは避けましょう。熱源（ストーブやラジエーターなど）の近くに置いたり、キャリングハンドルで吊るしたりしておかないでください。
時間の経過とともにハルが変形してしまうことがあります。
屋外で保管する場合はコックピットカバーをかけてください。



主な特徴

モデルによって、装備品の違いがあります。



クイックロックハッチ

アクセスしやすいクイックロックハッチには、素早くギアを出し入れ可能です。ラッチを1/4 回すだけでハッチを開け閉めできます。



ストレージバッグ付きデイハッチ

ストレージバッグ付きのデイハッチは、すぐ手が届くところにギアを入れておくための完璧な保管スペースです。



フラッシュマウントロッドホルダー

釣りに不可欠なフラッシュマウントロッドホルダーは、標準的なものであればどんな釣り竿もかけておけます。



アジャスタブルフットレスト

この調整しやすいフットレストシステムのおかげで、あなたにぴったりの位置を見つけられます。



スイベルロッドホルダー

この万能なロッドホルダーは、スピンニングやベイトキャスティングに対応しています。ラッチングシステムにより、釣り竿を垂直や水平に固定でき、最適なポジショニングを保てます。